

# Djelomična koherentnost ciljeva mediteranskih politika Europske unije

**Albina Osrečki**

**Europska unija (EU) od svojih je početaka 1990-ih godina provodila mediteransku orientaciju trima individualnim programima ili zasebnim mediteranskim politikama: Euromediteranskim partnerstvom, Europskom susjedskom i Sredozemnom**

Europska unija (EU) od svojih je početaka 1990-ih godina provodila mediteransku orientaciju trima individualnim programima ili zasebnim mediteranskim politikama: Euromediterranskim partnerstvom (*Euro-Mediterranean Partnership, EMP*) 1995. – 2008., Europskom susjedskom politikom (*European Neighborhood Policy, ENP*) od 2004. i Sredozemnom unijom (*Union for the Mediterranean, UfM*) od 2008. godine. EMP<sup>1</sup> i ENP<sup>2</sup> obuhvaćali su južnomediterske partnerske države, a UfM<sup>3</sup> je proširio partnerski odnos i na mediteranske balkanske države. Od triju europskih mediteranskih politika danas je jedna pasivna (EMP), a njezin je neuspjeh vodio transformaciji u novu politiku Sredozemne unije, koja je nadogradnja na neuspješni EMP i danas egzistira paralelno s ENP-om.

S obzirom na to da ENP "nastavlja ciljeve EMP-a" (Europska komisija 2004: 6), a UfM je "nadogradnja na postojeće elemente EMP-a koji sa svojim ciljevima ostaje osnova budućih euro-mediterskih odnosa" (Europska komisija 2008: 4), javlja se potreba za analizom kompatibilnosti (koherentnosti) ciljeva koji čine sadržaj ili bit triju mediteranskih politika EU-a.

## **Lisabonski ugovor kao okvir za analizu**

Ovaj zadatak olakšan je nakon stupanja na snagu *Lisabonskog ugovora* (2009.) kojim su stvoreni preduvjeti da se mediteranske politike EU-a analiziraju u obje svoje komponente koje su dotada, *Ugovorom iz Maastrichta*, egzistirale odvojeno. Naime, *Lisabonski ugovor* uveo je pojам vanjskog djelovanja EU-a (*external action*). Ono prema *shemi 1* predstavlja ukupan

**Shema 1.** Vanjsko djelovanje EU-a prema *Lisabonskom ugovoru*

Izvor: vlastiti prikaz

odnos EU-a prema nečlanicama, a objedinilo je dotadašnje vanjske odnose Evropske unije (*external relations*), kao najstarije područje međunarodnog (uglavnom gospodarskog) djelovanja EZ-a/EU-a (Smith 2013: 213, Louis 2007: 3), i nešto "mlađu" vanjsku politiku (*foreign policy*), formalno nastalu s EU-om, koja se odnosi na koordinaciju vanjskopolitičkih odnosa institucija EU-a s nečlanicama (White 2001: 40–41, Carlsnaes 2004: 2).

Potrebno je naglasiti kako većina definicija vanjske politike u prvi plan stavlja države. Vanjska politika definira se kao granica između unutarnje i vanjske sfere države i rezultat koalicije aktivnih aktera unutar i izvan države (Carlsnaes 2008: 86); strategija ili pristup koji izabiru nacionalne vlade da postignu svoje ciljeve na vanjskom planu (Bindi i Shapiro 2010: 340); strategija ili pristup koji izabiru nacionalne vlade u postizanju ciljeva u svojem suodnosu s drugim vanjskim entitetima (Hudson 2012: 14); akcije vlada usmjerenе na vanjsko okruženje u cilju zadržavanja ili promjene toga okruženja (White 2004: 11). Ove definicije danas više nisu dostačne jer vanjsku politiku može imati i nedržavni akter, kao npr. međunarodna vladina organizacija. To zasad potvrđuje jedino primjer EU-a. Vanjska politika EU-a definira se kao sposobnost EU-a da donosi i implementira politike izvan granica koje promoviraju domaće vrijednosti, interesi i politike EU-a (Smith 2002: 8) ili kao koordinacija vanjskopolitičkih odnosa institucija EU-a s vanjskim svijetom (White 2001: 40–41, Carlsnaes 2004: 1). Pri tome nacionalne vanjske politike država članica EU-a nisu oslabjele, nego se odvijaju paralelno s vanjskom politikom EU-a. Međutim, vanjska politika država članica ostala je izvan okvira vanjskog djelovanja EU-a i sastavni je dio (šire) evropske vanjske politike (White 2004: 11–31, Carlsnaes i Smith 1994: 92) (v. shemu 1).

Proces evropske integracije od samog je početka imao težište na vanjskim odnosima koji su već u *Rimskom ugovoru* (1957.) o osnivanju EEZ-a bili vidljivi u trgovinskoj politici (čl. 110–116) i odnosima s prekomorskim zemljama i teritorijima (čl. 131–136). Na Mediteranu je Evropska zajednica postala centar međusobnih odnosa po tzv. principu *hub-and-spoke* (Hänggi 2003: 198), u kojem su južnomediterske zemlje žbice (*spokes*) na periferiji gravitirale u ekonomskoj politici prema EZ-u koji je predstavljao osovinu, odnosno centar (*hub*) tih odnosa. Dodatno je tijekom 1970-ih došlo do eksternalizacije većeg broja unutarnjih politika EZ-a (Peterson 2012: 211–215) jer su unutarnja integracija i stvaranje zajedničkog tržišta imali implikacije i na vanjsko okruženje, tj. vodili su uređenju bilateralnih i multilateralnih odnosa EZ-a s drugim državama / međunarodnim organizacijama u provođenju svojih dotad unutarnjih politika (Smith 2013: 216).

Među prvim eksternaliziranim unutarnjim politikama EU-a bile su poljoprivredna politika 1960-ih godina (Fouilleux 2013: 323) te ribarska i ekološka politika 1970-ih (Lequesne 2010: 354, Lenschow 2010: 307), dok je među posljednjima eksternalizirana energetska politika (čl. 194. *Lisabonskog ugovora*). Eksternalizacija unutarnjih politika tako je utjecala na promjene u ponašanju EZ-a/EU-a naspram nečlanica (Nicolaïdis i Egan 2001: 454) i postala način na koji je Unija počela globalno širiti svoje stan-

## Nekompatibilnost ciljeva (nekoherentnost) između triju europskih mediteranskih politika na obje razine vanjskog djelovanja: na razini vanjske politike i na razini vanjskih odnosa koja uključuje trgovinsku politiku i eksternalizirane unutarnje politike EU-a

darde i pravila ponašanja (Pollio 2010: 2). Bitno je naglasiti da trgovinska politika nije eksternalizirana unutarnja politika EU-a, nego je već s *Rimskim ugovorom* bila predodređena kao Unijina politika za treće zemlje.

Cilj je ovog rada upozoriti na uočenu nekompatibilnost ciljeva (nekoherentnost) između triju europskih mediteranskih politika (EMP, ENP i UfM) na obje razine vanjskog djelovanja: na razini vanjske politike i na razini vanjskih odnosa koja uključuje trgovinsku politiku i eksternalizirane unutarnje politike EU-a.<sup>4</sup> Pri tome svrha nije potpuno uklanjanje nekompatibilnosti ciljeva europskih mediteranskih politika, nego ublažavanje njihovih negativnih posljedica za EU, vidljivih u konfuziji vlastitih ciljeva naspram istog geografskog prostora. Naime, sa svakim dalnjim razvojem vanjskog djelovanja EU-a moguće je očekivati veći broj eksternaliziranih unutarnjih politika EU-a na kojima je potrebno postići kompatibilnost, pa je buduća zadaća istraživača uočavati ovu pojavu i pronalaziti načine na koje se nekompatibilnost može ublažiti, dok bi potpuno uklanjanje ove pojave bila neostvariva zadaća.

**Tablica 1.** Sinteza stupnja kompatibilnosti ciljeva europskih mediteranskih politika

Naziv ekster- nalizirane unutarnje politike EU-a	MEDITERANSKE POLITIKE EU-a							
	UfM	Stupanj kompati- bilnosti	EMP	Stupanj kompati- bilnosti	ENP	Stupanj kompati- bilnosti		
Eksterna- lizirane unutarnje politike EU-a  vanjska politika, trgovinska politika	Vanjska politika (VP)	Dobrosusjedski odnosi Zajedničke vrijednosti EU-a Usvajanje normi EMP-a <i>Euromediterski pakт o sigurnosti na Mediteranu</i> (u dugoročnom planu) Usvajanje međunarodnih normi	↔↔	Dobrosusjedski odnosi Zajedničke vrijednosti Usvajanje EU i EMP normi <i>Euromediterski pakт o sigurnosti na Mediteranu</i> (planirani) Usvajanje međunarodnih normi	↔↔	Dobrosusjedski odnosi Interesi EU-a	↔↔	Dobrosusjedski odnosi Zajedničke vrijednosti EU-a Usvajanje normi EMP-a <i>Euromediterski pakт o sigurnosti na Mediteranu</i> (u dugoročnom planu) Usvajanje međunarodnih normi
	Unutarnji poslovi i pravosude (JHA)	Terorizam Usvajanje normi EMP-a (CBM, <i>Pravilnik o suzbijanju terorizma</i> , 2005.)	Djelomičan	Terorizam, međunarodni kriminal Usvajanje normi EMP-a (CBM)	Nizak	Illegalne migracije, prekogranični kriminal	Nizak	Terorizam Usvajanje normi EMP-a (CBM)
	Trgovinska	Nema trgovinsku politiku	—	Zajedničko tržiste	Nizak	Zona slobodne trgovine	—	Nema trgovinsku politiku
	Energetska	Obnovljivi izvori energije	Nizak	Međupovezanost u plinovodu	Nizak	EU kao krajnji korisnik plinovoda	Nizak	Obnovljivi izvori energije
	Prometna	Kopneni i vodni promet	Djelomičan	Kopneni, zračni i vodni promet	Djelomičan	Vodni promet	Djelomičan	Kopneni i vodni promet
	Ekologija	Depopulacija Mediterana	Djelomičan	Depolacija Mediterana, zaštita izvora pitke vode, suzbijanje dezertifikacije tla	Visok	Depolacija Mediterana, zaštita izvora pitke vode, suzbijanje dezertifikacije tla	Djelomičan	Depolacija Mediterana
	Ribarstvo	Ribarstvo Industrija Poljoprivreda Telekomunikacije	Visok	Zaštita riblje vrste	Visok	Istraživački programi, razmjena studenata	Visok	Istraživački programi, studentska razmjena
	Industrija			Modernizacija, kompetitivnost				
	Poljoprivreda			Harmonizacija standarda, razvoj ruralnih regija				
	Telekomunikacije			Zajednički regulatorni okvir				
	Obrazovanje	Istraživački programi, studentska razmjena	Visok	Istraživački programi, studentska razmjena	Visok	Istraživački programi, razmjena studenata	Visok	Istraživački programi, studentska razmjena

Prekriženi kvadrati upozoravaju na/predstavljaju/znače nepostojanje podataka u analiziranim izvorima.

Siva polja izdvajaju analizirane politike koje nisu eksternalizirane, nego su po svom nastanku bile usmjerene prema nečlanicama EU-a.

Izvori: Europska komisija (1995, 2004); UfM (2008)

## Koherentnost kao pojava u procesu europske integracije

Pojam koherentnost u najopćenitijem smislu znači kompatibilnost (Klaic 2004: 702). U kontekstu vanjskog djelovanja EU-a predstavlja sinergiju između njezinih politika (Gaultier 2004: 23); težnju da se koordiniraju različita područja vanjskih odnosa i vanjske politike EU-a u cilju jačanja njihove strateške konvergencije (Gebhard 2011: 109, Tietje 1997: 212); odsutnost efekata politike EU-a suprotnih namjeravanim ciljevima (Hoebink 2004: 185); postizanje razine unutarnje koordinacije između pojedinačnih politika EU-a (Bretherton i Vogler 2006: 32). Sve ove definicije koherentnosti imaju u osnovi usklađenost politika na području vanjskog djelovanja EU-a. *Lisabonski ugovor* u čl. 7. naglasio je da će "Europska unija osigurati koherentnost između svojih politika i aktivnosti", čime je priznao značaj veza između njih i potrebu za efikasnijim usklađivanjem (Koutrakos 2011: 7).

Ujedno je koherentnost fleksibilan koncept koji se može stupnjevati (Cremona 2011: 60), pa govorimo o više ili manje postignutoj koherentnosti politika (Missiroli 2001: 4). Može se pojaviti samo u fazi odlučivanja<sup>5</sup>, u kojoj donositelji odluka

usvajaju onu opciju koja je odraz agregiranih preferencija izabranih nakon percipiranja i interpretiranja događaja (Hermann i Ozkececi-Taner 2011: 430). Glavni akter u fazi odlučivanja ili usvajanja mediteranskih politika EU-a jest Vijeće EU-a u formaciji ministara vanjskih poslova država članica, premda su u procesu uključene i njegove niže birokratske razine (odbori i radne grupe, Politički i sigurnosni odbor te Odbor stalnih predstavnika).

## Analiza kompatibilnosti ciljeva europskih mediteranskih politika

U analizi postignutog stupnja kompatibilnosti ciljeva europskih mediteranskih politika korišteni su primarni izvori podataka, i to temeljni dokumenti mediteranskih politika EU-a: *Barcelonska deklaracija* (Europska komisija 1995) kao temeljni dokument o formiranju EMP-a, *Strateški dokument ENP-a* (Europska komisija 2004) i *Pariška deklaracija* (Europska komisija 2008, UfM 2008) kao temeljni dokument o formiranju UfM-a, a metoda istraživanja je analiza njihova sadržaja. Ovi se dokumenti obuhvatom preklapaju samo u vanjskoj i trgovinskoj politici te pet eksternaliziranih unutarnjih politika EU-a

**Tablica 2.** Postignuti stupanj koherentnosti između evropskih mediteranskih politika

<b>Eksternalizirane unutarnje politike EU-a + vanjska i trgovinska</b>	<b>EMP – UfM</b> vremenski nepreklapajuće EMP 1995. – 2008. UfM od 2008.	<b>EMP – ENP</b> 2004. – 2008.	<b>ENP – UfM</b> od 2008.
<i>Vanjska politika</i>	Koherentne	Nekoherentne	Nekoherentne
JHA	Djelomično koherentne	Nekoherentne	Nekoherentne
<i>Trgovinska politika</i>	–	Nekoherentne	–
Energetska politika	Nekoherentne	Nekoherentne	Nekoherentne
Transportna politika	Djelomično koherentne	Djelomično koherentne	Djelomično koherentne
Ekološka politika	Djelomično koherentne	Koherentne	Djelomično koherentne
Obrazovna politika	Koherentne	Koherentne	Koherentne

Izvor: vlastiti prikaz

(unutarnji poslovi i pravosuđe (*justice and home affairs*, JHA), energetska, transportna, ekološka i obrazovna politika), pa je usporedba moguća samo na ovim područjima/politikama. Svrha je pokazati jesu li mediteranske politike EU-a potpuno ili djelomično koherentne, ili pak potpuno nekoherentne u ciljevima na obje razine vanjskog djelovanja: na razini vanjske politike s jedne strane te na razini vanjskih odnosa s druge, koji uključuju trgovinsku politiku i eksternalizirane unutarnje politike EU-a. Rezultati analize sadržani su u *tablici 1*.

Ciljevi u vanjskoj politici nisu sadržajno kompatibilni između EMP-a i ENP-a (osim u dobrousvođedskim odnosima). Naime, potpuno se razlikuju u primatu normi EMP-a odnosno interesa EU-a koji prevladavaju u ENP-u, što vodi prema nekoherentnosti

### Proces evropske integracije od samog je početka imao težište na vanjskim odnosima

vanjskopolitičkih ciljeva u EMP-u i ENP-u. Istovremeno postoji visoka kompatibilnost između vanjskopolitičkih ciljeva EMP-a i UfM-a, a niska kompatibilnost u vanjskopolitičkim ciljevima ENP-a i UfM-a. U ENP-u prevladavaju interesi EU-a, a u UfM-u su vanjskopolitički ciljevi podudarni onima u EMP-u.

Ciljevi na području JHA-a nisu sadržajno kompatibilni između EMP-a i ENP-a, s obzirom na to da se potpuno razlikuju u primatu suzbijanja terorizma i normi EMP-a (usvajanje mjer za jačanje povjerenja – *confidence building measures*, CBM), dok su u ENP-u na ovom području prioritetne ilegalne migracije. Istovremeno postoji djelomična sadržajna kompatibilnost ciljeva između EMP-a i UfM-a (glede terorizma i usvajanja normi EMP-a), a niska između ENP-a i UfM-a. UfM stavlja težište na terorizam i usvajanje normi EMP-a, a ENP na ilegalne migracije i prekogranični kriminal.

Ciljevi u trgovinskoj politici sadržajno su nekompatibilni između EMP-a i ENP-a (EMP teži zajedničkom euromediterranskom tržištu, a ENP zoni slobodne trgovine na bilateralnoj

osnovi). Istovremeno UfM nema trgovinsku politiku, pa je nemoguća usporedba s ostalim mediteranskim politikama EU-a.

Ciljevi u energetskoj politici sadržajno su nekompatibilni između EMP-a i ENP-a. EMP teži plinskoj međupovezanosti s partnerima, a ENP samo plinskoj samodostatnosti EU-a. Istodobno postoji nekompatibilnost između energetskih ciljeva EMP-a i UfM-a jer UfM ima za cilj samo razvoj obnovljivih izvora energije, a ne plinsku međupovezanost s partnerima kao EMP. Energetski ciljevi u ENP-u i UfM-u ponovno su nepodudarni jer se ENP usmjerava na plinsku samodostatnost EU-a, a UfM na razvoj obnovljivih izvora energije na regionalnoj razini.

Ciljevi u prometnoj politici sadržajno su djelomično kompatibilni između EMP-a i ENP-a, pa EMP teži međupovezanosti s partnerima u kopnenom, zračnom i pomorskom prometu, a ENP je zainteresiran samo za pomorsku povezanost (koju je moguće povezati s ciljevima u energetskoj politici u kontekstu opskrbe plinom koja je moguća morem). Istodobno postoji djelomična kompatibilnost ciljeva u prometnoj politici između EMP-a i UfM-a jer je UfM usmjerena na projekte u koprenom i vodnom prometu, ali ne dodatno i u zračnom kao EMP. Djelomična kompatibilnost postoji i između prometnih ciljeva ENP-a i UfM-a jer je za ENP bitan vodni, ali ne i dodatno kopneni promet.

Ciljevi u ekološkoj politici EMP-a i ENP-a sadržajno su potpuno kompatibilni (u zaštiti Sredozemnog mora od onečišćenja, tj. depoluciji, zaštiti izvora pitke vode i suzbijanju dezertifikacije tla). Ekološki ciljevi u EMP-u i UfM-u dijelom su kompatibilni (samo glede depolucije Mediterana), kao što su i ekološki ciljevi ENP-a i UfM-a. (U UfM-u su oni uži, s fokusom samo na projekt depolucije Sredozemnog mora, te ne obuhvaćaju zaštitu izvora pitke vode i suzbijanje dezertifikacije tla kao ENP.)

U obrazovnoj politici sve su tri mediteranske politike sadržajno kompatibilne, s identičnim ciljevima razvoja istraživačkih programa i programa razmjene studenata.

Ovime se potvrdila samo djelomična kompatibilnost (koherentnost) ciljeva između EMP-a, ENP-a i UfM-a u posljednjih desetak godina, tj. od 2004. otkad paralelno egzistiraju dvije

mediteranske politike EU-a. Od analiziranih ciljeva triju mediteranskih politika EU-a kontinuirana nekoherentnost postoji između njihove dvije eksternalizirane politike (JHA-i i energetike) i između vanjske politike (v. *tablicu 2*). U tom smislu potpuna nekoherentnost ciljeva mediteranskih politika postoji na razini vanjske politike, a djelomična na razini vanjskih odnosa.

## Potpuna nekoherentnost ciljeva mediteranskih politika postoji na razini vanjske politike, a djelomična na razini vanjskih odnosa

Nekoherentnost je najviše bila izražena od 2004. do 2008. između tadašnjih EMP-a i ENP-a koji se od 2004. počeo implementirati, i to u vanjskoj politici, dvjema eksternaliziranim unutarnjim politikama EU-a (JHA i energetska politika) te trgovinskoj politici. Stanje od 2008. između ENP-a i UfM-a koji se te godine počeo implementirati nije se bitno promjenilo: nekoherentne su ostale vanjska politika i dvije eksternalizirane unutarnje politike (JHA i energetika), dok trgovinska politika nije sastavni dio UfM-a. Naposljetku, kontinuirana kompatibilnost ciljeva europskih mediteranskih politika postoji samo u obrazovanju.

## Zaključak

S obzirom na to da je u budućnosti moguće očekivati širenje broja eksternaliziranih unutarnjih politika EU-a, faza odlučivanja upravo treba upozoriti na činjenicu postojanja kontinuirane nekoherentnosti između pojedinih eksternaliziranih unutarnjih politika EU-a (energetska politika) i djelomične koherentnosti (transportna politika) neovisno o promjeni čak triju mediteranskih politika. Dodatno treba upozoriti i na aktualnu djelomičnu koherentnost u ciljevima transportne i ekološke politike između ENP-a i UfM-a, koje se od 2008. godine odvijaju paralelno. Prikazana djelomična nekoherentnost ciljeva koja postoji u kontinuitetu u mediteranskim politikama EU-a slabi njezine generalne međunarodne ambicije. EU sebe vidi kao važan stabilizirajući element unutar svjetskog sustava. Učinak stabilizacije vidljiv je prvo u regijama u neposrednom susjedstvu, a upravo su mediteranske politike EU-a testni slučaj za mjerjenje sposobnosti Unije da transformira susjedstvo u zonu prosperiteta i stabilnosti i tako potvrdi svoju sposobnost djelovanja kao aktera u vanjskoj politici.

## Bilješke

- Inicijalnih 27 članica EMP-a odnosilo se na 15 članica EU-a, 12 južnomediteranskih partnerskih zemalja (Maroko, Alžir, Mauitanija, Tunis, Egipat, Turska, Malta, Cipar, Jordan, Izrael, Sirija, Libanon i Palestinska samouprava koju je predstavljala Palestinska oslobođilačka organizacija, PLO) i četiri promatrača: dvije države (Mauritanija i Libija) i dvije međunarodne organizacije (Arapska liga i Vijeće za suradnju zemalja Perzijskog broj 23 - listopad 2015.

zaljeva, GCC). U trenutku kada je supsumiran u širi UfM (15. srpnja 2008.), EMP se sastojao od 27 članica EU-a, 12 južnomediteranskih partnerskih zemalja (Maroko, Alžir, Mauitanija, Tunis, Egipat, Turska, Sirija, Libanon, Izrael, Jordan, Palestinska samouprava kao nedržavni entitet i Albanija) i dva promatrača (Libija i Arapska liga).

- ENP, koji je EU pokrenuo 2004. godine, obuhvaća 16 partnerskih zemalja, od kojih je 10 mediteranskih: Maroko, Tunis, Egipat, Libanon, Jordan, Izrael, Alžir, Libija, Sirija i Palestinska samouprava kao nedržavni entitet.
- UfM je jedina organizacija koja ima svemediteransko članstvo. Sastoji se od 43 zemlje: svih 28 članica EU-a, 12 južnomediteranskih partnerskih zemalja iz EMP-a, jedne europske partnerske zemlje (Monako) te dvije balkanske (BiH i Crna Gora). Njima je pridružen jedan promatrač (Libija).
- Pažljivo čitanje može voditi konfuziji pojmove (mediteranska politika EU-a, vanjska politika EU-a, eksternalizirane unutarnje politike EU-a). To je samo primjer neusklađenosti institucija EU-a u konceptualizaciji temeljnih pojmove u *Lisabonskom ugovoru* kao trenutno važećem ugovornom okviru EU-a i predmet je zasebne analize povezane s nekonistentnošću/neusklađenošću koja se može pojavit između institucija EU-a, a ne između njezinih usvojenih politika.
- Koherentnost se ne može pojavit u ostale dvije faze vanjskopolitičkog procesa: faza iniciranja prethodi odlučivanju, a faza implementiranja slijedi nakon usvajanja odluka. U ove dvije faze, kao što je već spomenuto, može se pojavit samo neusklađenost između institucija EU-a (tzv. nekonistentnost) u predlaganju odluka i u njihovu provođenju.

## Literatura

- Bindi, F. i Shapiro, J. (2010). *EU Foreign Policy: Myth or Reality?*  
U: Bindi, F. (ur.). *The Foreign Policy of the European Union: Assessing Europe's Role in the World*. Washington DC: Brookings Institution Press, str. 339–348.
- Bretherton, C. i Vogler, J. (2006). *The European Union as a Global Actor*. 2. izd. London: Routledge.
- Carlsnaes, W. (2004). Introduction. U: Carlsnaes, W.; Sjursen, H. i White, B. (ur.). *Contemporary European Foreign Policy*. London: SAGE, str. 1–7.
- Carlsnaes, W. (2008). Actors, Structures and Foreign Policy Analysis. U: Smith, S.; Hadfield, A. i Dunne, T. (ur.). *Foreign Policy: Theories, Actors, Cases*. Oxford: Oxford University Press, str. 85–100.
- Carlsnaes, W. i Smith, S. (1994). *European Foreign Policies: The European Community and Changing Perspectives in Europe*. London: SAGE.
- Cremona, M. (2011). Coherence in European Union Foreign Relations Law. U: Koutrakos, P. (ur.). *European Foreign Policy: Legal and Political Perspectives*. Cheltenham: Edward Elgar Publishing, str. 55–92.
- Europska komisija (1957). The Treaty of Rome. [http://ec.europa.eu/archives/emu\\_history/documents/treaties/rometreaty2.pdf](http://ec.europa.eu/archives/emu_history/documents/treaties/rometreaty2.pdf) (pristupljeno 20. srpnja 2014.)
- Europska komisija (1995). Barcelona Declaration and Euro-Mediterranean Partnership. <http://eur-lex.europa.eu/>

- legal-content/EN/TXT/HTML/?uri=URISERV:r15001&from=EN (pristupljeno 2. listopada 2013.)
- Europska komisija (2004). Communication from the Commission: European Neighbourhood Policy – Strategy Paper. <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:52004DC0373&from=EN> (pristupljeno 14. listopada 2013.)
- Europska komisija (2008). Communication from the Commission to the European Parliament and the Council. Barcelona Process: Union for the Mediterranean. <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/HTML/?uri=URISERV:rx0001&from=EN> (pristupljeno 14. listopada 2013.)
- Europska komisija (2009). Consolidated Version of the Treaty on the Functioning of the European Union. <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:12012E/TXT&from=HR> (pristupljeno 20. srpnja 2014.)
- Fouilleux, E. (2013). The Common Agricultural Policy. U: Cini, M. i Pérez-Solórzano Borragán, N. (ur.). *European Union Politics*. 4. izd. Oxford: Oxford University Press, str. 309–323.
- Gaultier, P. (2004). Horizontal Coherence and the External Competences of the European Union. *European Law Journal*. 10 (1): 23–41.
- Gebhard, C. (2011). Coherence. U: Hill, C. i Smith, M. (ur.). *International Relations and the European Union*. 2. izd. Oxford: Oxford University Press, str. 101–127.
- Hänggi, H. (2003). Regionalism through Interregionalism: East Asia and ASEM. U: Fu-Kuo, L. i Régnier, P. (ur.). *Regionalism in East Asia: Paradigm Shifting?* London: Routledge, str. 197–219.
- Hermann, G. M. i Ozkececi-Taner, B. (2011). The Experiment and Foreign Policy Decision Making. U: Fruckman, N. J.; Green, P. D.; Kuklinski, H. J. i Lupia, A. (ur.). *Cambridge Handbook of Experimental Political Science*. Cambridge: Cambridge University Press, str. 430–442.
- Hoebink, P. (2004). Evaluating Maastricht's Triple C: The 'C' of Coherence. U: Hoebink, P. (ur.). *The Treaty of Maastricht and Europe's Development Cooperation*. Bruxelles: Studies in European Development Cooperation, str. 183–218.
- Hudson, M. V. (2012). The History and Evolution of Foreign Policy Analysis. U: Smith, S.; Hadfield, A. i Dunne, T. (ur.). *Foreign Policy: Theories, Actors, Cases*. Oxford: Oxford University Press, str. 13–34.
- Klaić, B. (2004). *Rječnik stranih riječi: tuđice i posuđenice*. Zagreb: Nakladni zavod Matice Hrvatske.
- Koutrakos, P. (2011). Introduction. U: Koutrakos, P. (ur.). *European Foreign Policy: Legal and Political Perspectives*. Cheltenham: Edward Elgar, str. 1–14.
- Lenschow, A. (2010). Environmental Policy. U: Wallace, H.; Pollack, A. M. i Young, R. A. (ur.). *Policy-making in the European Union*. 6. izd. Oxford: Oxford University Press, str. 307–330.
- Lequesne, C. (2010). Fisheries Policy. U: Wallace, H., Pollack, A. M. i Young, R. A. (ur.). *Policy-making in the European Union*. 6. izd. Oxford: Oxford University Press, str. 353–376.
- Louis, J. V. (2007). The European Union: from External Relations to Foreign Policy. *EU Diplomacy Papers*. 2. [https://www.cleurope.eu/system/files\\_force/research-paper/edp\\_2-2007\\_louis.pdf?download=1](https://www.cleurope.eu/system/files_force/research-paper/edp_2-2007_louis.pdf?download=1) (pristupljeno 29. srpnja 2015.)
- Missiroli, A. (2001). Introduction. U: Missiroli, A.; Dwan, R.; Economidou, S.; Pastore, F. i Tonra, B. (ur.). *Coherence for Security Policy: Debates, Cases, Assessments*. <http://www.iss.europa.eu/uploads/media/occ027.pdf> (pristupljeno 27. srpnja 2015.)
- Nicolaïdis, K. i Egan, M. (2001). Transnational Market Governance and Regional Policy Externality: Why Recognise Foreign Standards? *Journal of European Public Policy*. 8 (3): 454–473.
- Peterson, J. (2012). The EU as a Global Actor. U: Bomberg, E.; Peterson, J. i Corbett, R. (ur.). *The European Union: How Does it Work?* Oxford: Oxford University Press, str. 203–223.
- Pollio, E. (2010). "Fortress Europe" or "Building Block for Multilateralism"? The Single European Market External Dimension and the Challenge of Consistency. *Sant'Anna Legal Studies Research Papers*. 2. [http://www.stals.sssup.it/files/stals\\_Polio\\_022010.pdf](http://www.stals.sssup.it/files/stals_Polio_022010.pdf) (pristupljeno 22. srpnja 2015.)
- Smith, H. (2002). *European Union Foreign Policy: What It is and What It Does*. London: Pluto Press.
- Smith, M. (2013). European Union External Relations. U: Cini, M. i Pérez-Solórzano Borragán, N. (ur.). *European Union Politics*. 4. izd. Oxford: Oxford University Press, str. 213–225.
- Tietje, C. (1997). The Concept of Coherence in the Treaty on European Union and the Common Foreign and Security Policy. *European Foreign Affairs Review*. 2 (2): 211–233.
- UfM (Sredozemna unija) (2008). Joint Declaration of the Paris Summit for the Mediterranean. [http://ufmsecretariat.org/wp-content/uploads/2012/09/ufm\\_paris\\_declaration1.pdf](http://ufmsecretariat.org/wp-content/uploads/2012/09/ufm_paris_declaration1.pdf) (pristupljeno 12. svibnja 2012.)
- White, B. (2001). *Understanding European Foreign Policy*. Basingstoke i New York: Palgrave Macmillan.
- White, B. (2004). Foreign Policy Analysis and the New Europe. U: Carlsnaes, W.; Sjursen, H. i White, B. (ur.). *Contemporary European Foreign Policy*. London: SAGE, str. 11–31. ■